CHANGES
IN THE
ENGLISH LANGUAGE,
BETWEEN THE PUBLICATION OF WICLIF'S BIBLE
AND THAT OF THE AUTHORISED VERSION.
A.D. 1400 TO A.D. 1600.

BY
H. T. W. WOOD, B.A.
CLARE COLLEGE, CAMBRIDGE.

Quove modo genus humanum variante loquellâ
Cœperit inter se vesci per nomina rerum,
Persequor ac doceo dictis.

LUCRETIUS, de Rer.: Nat.; v. 72.

London:
MACMILLAN AND CO.
1870.

[All Rights reserved.]
This Essay gained the Le Bas Prize for the year 1870.
CONTENTS.

SECTION I.

INTRODUCTION. . . . . . . . . . . . 1

SECTION II.

ENGLISH BEFORE CHAUCER . . . . . . 4

SECTION III.

CHAUCER TO CAXTON . . . . . . 18

SECTION IV.

FROM CAXTON TO THE AUTHORISED VERSION. . 40

APPENDIX I.

TABLE OF ENGLISH LITERATURE. A.D. 1300—A.D. 1611. 65

APPENDIX II.

EARLY ENGLISH BIBLES . . . . . . 67

APPENDIX III.

INFLECTIONAL CHANGES IN THE VERB . . . . 70